



## POÊLES AU GAZ

[REGENCY-FIRE.COM](http://REGENCY-FIRE.COM)





Modèle RC500E en fonte noire avec pierres volcaniques et ventilation arrière (illustré sans le pare-feu obligatoire).

## POÊLE AU GAZ DE FORMAT INTERMÉDIAIRE CONTURA<sup>MC</sup> RC500E

### POÊLE AU GAZ À 3 CÔTÉS

Avec ses lignes épurées, ses 3 surfaces vitrées sur trois côtés et une grande porte, le RC500E apporte une touche de légèreté et de modernité à tout intérieur. Vous pouvez vous installer de n'importe quel angle du poêle pour profiter de sa chaleur. Disponible en noir ou en blanc, votre poêle au gaz moderne est personnalisable grâce à un jeu de bûches traditionnelles ou des pierres volcaniques à disposer sur un lit de gros cristaux de verre concassé. Son style incurvé vous invite à profiter d'une vue impressionnante sur les flammes depuis les trois côtés du poêle. Les vitres, discrètes à souhait, offrent un aperçu sur l'intérieur du foyer, pour réchauffer votre maison et votre cœur.

| CARACTÉRISTIQUES                                  | GAZ NATUREL | PROPANE |
|---|-------------|---------|
| Puissance maximale (en BTU)                       | 23 000      | 22 000  |
| Réductible (en BTU)                               | 16 000      | 18 000  |
| Rendement (régime continu)                        | 67,13 %     | 66,85 % |
| Cote d'efficacité EnerGuide (au Canada seulement) | 60,38 %     | 61,42 % |



Modèle RC500E en fonte blanche avec porte et dessus vitrés, bûches traditionnelles et ventilation sur le dessus (illustré sans le pare-feu obligatoire).

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Vue des 3 côtés sur les magnifiques flammes
- Éclairage intérieur pour ajouter une ambiance
- Ventilateur à vitesse variable
- Gaz naturel
- Pare-feu
- Allumage électronique
- Réglage modulaire des flammes
- Système de batteries de secours pour rester au chaud même en cas de coupure de courant
- Télécommande ProFlame II
- Évacuation directe
- Conduit de cheminée réversible pour système de ventilation sur le dessus ou à l'arrière

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Disponible en fonte noire ou blanche, avec porte et dessus vitrés
- Cristaux, pierres volcaniques ou bûches traditionnelles au choix
- Trousse de conversion au propane
- Système de ventilation AstroCap<sup>MC</sup>
- Sorties d'évacuation directe verticale ou horizontale



RC500E avec pare-feu



Modèle U39E avec porte enveloppante et grilles d'aération en nickel brossé et jeu de bûches traditionnelles (modèle illustré sans le pare-feu obligatoire).

## REGENCY ULTIMATE<sup>MC</sup> U38E · U39 · U39E

### POÊLES AU GAZ ULTIMATE U38E, U39 ET U39E

Les lignes modernes épurées de la gamme de poêles au gaz Ultimate offrent un feu de foyer extraordinaire grâce au style enveloppant qui augmente votre vue des flammes. Le feu du modèle Ultimate peut être réglé au maximum pour procurer une chaleur à haut rendement, ou peut être baissé pour profiter de la vue du feu sans trop de chaleur. Réchauffez votre cuisine, votre chambre à coucher ou une pièce plus petite et faites baisser vos factures de chauffage grâce à un poêle au gaz Ultimate performant et polyvalent.

| CARACTÉRISTIQUES (GAZ NATUREL)                    | U38E<br>ÉVACUATION<br>DE TYPE B -VENT | U39<br>ÉVACUATION<br>DIRECTE | U39E<br>ÉVACUATION<br>DIRECTE |
|---|---------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Puissance maximale (en BTU)                       | 38 000                                | 38 000                       | 38 000                        |
| Réductible (en BTU)                               | 21 000                                | 26 000                       | 26 000                        |
| Rendement (régime continu)                        | 71,63 %                               | 77,62 %                      | 77,62 %                       |
| Cote d'efficacité EnerGuide (au Canada seulement) | 63,94 %                               | 71,69 %                      | 73,19 %                       |

| CARACTÉRISTIQUES (PROPANE)                        | U38E<br>ÉVACUATION<br>DE TYPE B -VENT | U39<br>ÉVACUATION<br>DIRECTE | U39E<br>ÉVACUATION<br>DIRECTE |
|---|---------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Puissance maximale (en BTU)                       | 34 000                                | 38 000                       | 38 000                        |
| Réductible (en BTU)                               | 20 000                                | 30 000                       | 30 000                        |
| Rendement (régime continu)                        | 71,71 %                               | 77,99 %                      | 77,99 %                       |
| Cote d'efficacité EnerGuide (au Canada seulement) | 64,59 %                               | 73,45 %                      | 75,68 %                       |



Modèle U38E avec porte enveloppante noire, grilles d'aération noires et jeu de bûches en bois de grève (illustré sans le pare-feu obligatoire).

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Gaz naturel
- Pare-feu
- Réglage de la hauteur des flammes
- Allumage électronique (modèles U38E et U39E)
- Système Millivolt avec télécommande Proflame (modèle U39)
- Télécommande Proflame II (modèles U38E et U39E)
- Évacuation de type B-Vent (modèle U38E)
- Évacuation directe (modèles U39 et U39E)
- Socle en acier noir
- Panneaux latéraux du socle
- Ventilateur à vitesse variable
- Porte enveloppante en nickel brossé ou noir
- Système de batterie de secours qui conserve la chaleur en cas de panne de courant

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Bûches de chêne naturel ou en bois de grève au choix
- Grilles d'aération en nickel brossé ou en noir
- Thermostat mural
- Trousse de réduction BTU
- Trousse de conversion au propane
- Système de ventilation AstroCap<sup>MC</sup> (modèles U39 et U39E)
- Sorties d'évacuation directe verticale ou horizontale (modèles U39 et U39E)



U38E avec pare-feu



Modèle H27E avec grille décorative vitrée au fini gris anthracite.

## HAMPTON<sup>MD</sup> H15E · H27E · H35E

### UN FEU EXCEPTIONNEL

La série de poêles au gaz Hampton offre la beauté des poêles en fonte avec les ensembles de feu et de bûches Regency sans pareil. Profitez de la commodité ultime d'un feu au gaz disponible par simple pression d'un bouton, ainsi que de la beauté d'une flamme réaliste magnifique dans un poêle autoportant en fonte.

### UNE CHALEUR À HAUT RENDEMENT

Les appareils Hampton sont conçus pour diffuser une chaleur réglable à haut rendement. Profitez de la commande simple de la chaleur Confort grâce à la télécommande Proflame II incluse ou d'un thermostat mural offert en option. Disponibles en trois dimensions, les poêles au gaz Hampton chauffent votre maison tout en vous faisant économiser de l'argent sur vos factures de chauffage.

| CARACTÉRISTIQUES (GAZ NATUREL)                       | H15E<br>PETIT<br>FORMAT | H27E<br>FORMAT<br>INTERMÉDIAIRE | H35E<br>GRAND<br>FORMAT |
|--|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| Puissance maximale (en BTU)                          | 18 000                  | 25 000                          | 30 000                  |
| Réductible (en BTU)                                  | 12 700                  | 18 000                          | 21 500                  |
| Rendement (régime continu)                           | 61,97 %                 | 67,63 %                         | 75,27 %                 |
| Cote d'efficacité EnerGuide<br>(au Canada seulement) | 55,33 %                 | 61,22 %                         | 70,86 %                 |

| CARACTÉRISTIQUES (PROPANE)                           | H15E<br>PETIT<br>FORMAT | H27E<br>FORMAT<br>INTERMÉDIAIRE | H35E<br>GRAND<br>FORMAT |
|--|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| Puissance maximale (en BTU)                          | 18 000                  | 22 000                          | 29 500                  |
| Réductible (en BTU)                                  | 15 500                  | 17 500                          | 24 000                  |
| Rendement (régime continu)                           | 63,69 %                 | 66,51 %                         | 75,77 %                 |
| Cote d'efficacité EnerGuide<br>(au Canada seulement) | 57,46 %                 | 63,07 %                         | 71,97 %                 |



Modèle H35E avec grille décorative vitrée au fini en émail brun timberline.

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Gaz naturel
- Éclairage d'appoint
- Télécommande ProFlame II (GTMFL)
- Thermostat (contrôle à distance intégré)
- Réglage modulable des flammes
- Éclairage
- Pare-feu
- Grille en fonte
- Vitrocéramique
- Conduit de cheminée réversible pour ventilation sur le dessus ou à l'arrière

## CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

- Fini en émail gris anthracite, brun timberline, crème (modèle H15E) et sable bord de mer (modèle H35E)
- Panneaux de briques en rouge ou brun (modèle H35E)
- Ventilateur à vitesse variable
- Thermostat mural
- Système de ventilation AstroCap<sup>MC</sup> (non disponible avec finition en émail crème)
- Système d'évacuation de teinte assortie
- Trousse de conversion au propane



Modèle H35E au fini en émail sable bord de mer avec grille décorative vitrée



Modèle H27E au fini en émail brun timberline avec grille décorative vitrée



Modèle H15E au fini en émail crème avec grille décorative vitrée



Modèle H15E au fini en émail brun timberline avec grille décorative vitrée



Modèle H15E au fini gris anthracite avec grille décorative vitrée



Modèle C34 avec pattes noires, porte noire et pare-feu.

## REGENCY CLASSIC<sup>MC</sup> C34

Le poêle au gaz Regency Classic présente le look traditionnel d'un poêle à bois avec tous les avantages d'un appareil au gaz. Ce poêle ne nécessite pas l'utilisation d'une cheminée existante et peut être installé avec une ventilation directe qui se sert de l'air extérieur pour la combustion, permettant ainsi à votre maison de rester plus au chaud. Comme tous les poêles au gaz Regency, la gamme Classic fonctionne en toute sécurité sans électricité, vous gardant au chaud grâce à sa chaleur rayonnante.

| CARACTÉRISTIQUES (GN)                             | C34     | C34E    |
|---|---------|---------|
| Puissance max. (en BTU)                           | 32 000  | 32 000  |
| Réductible (en BTU)                               | 21 000  | 21 000  |
| Rendement (régime continu)                        | 71,68 % | 71,68 % |
| Cote d'efficacité EnerGuide (au Canada seulement) | 63,49 % | 64,89 % |

| CARACTÉRISTIQUES (PROPANE)                        |         |         |
|---|---------|---------|
| Puissance max. (en BTU)                           | 29 000  | 29 000  |
| Réductible (en BTU)                               | 23 000  | 23 000  |
| Rendement (régime continu)                        | 72,02%  | 72,03 % |
| Cote d'efficacité EnerGuide (au Canada seulement) | 64,49 % | 65,82 % |

### CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- Gaz naturel ou propane
- Magnifique feu aux bûches incandescentes
- Pare-feu
- Réglage de la hauteur des flammes
- Allumage électronique avec télécommande Proflame II (au Canada seulement)
- Système Millivolt avec télécommande Proflame (aux États-Unis seulement)
- Évacuation directe
- Convecteur Airmate
- Verre de sécurité en vitrocéramique robuste
- Système de batterie de secours qui conserve la chaleur en cas de panne de courant

### CARACTÉRISTIQUES EN OPTION

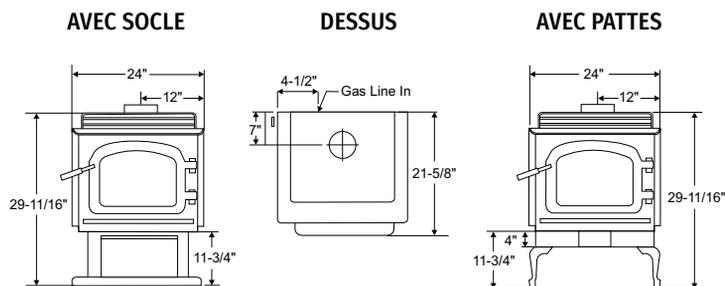
- Thermostat mural
- Ventilateur à vitesse variable
- Base de socle en acier noir
- Porte en fonte de couleur noire\*\* ou nickel
- Pattes en fonte noire ou nickel brossé
- Écran thermique inférieur (pour les poêles avec pattes)
- Système de ventilation AstroCap<sup>MC</sup>
- Sorties d'évacuation directe verticale ou horizontale

\*\* Les portes noires sont équipées de poignées noires en bois et de capuchons à charnière noirs

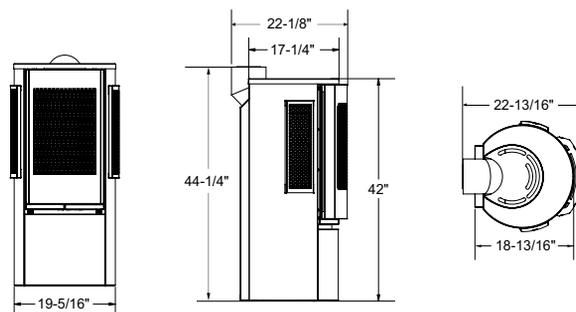
# CARACTÉRISTIQUES

## DIMENSIONS (EN POUCES)

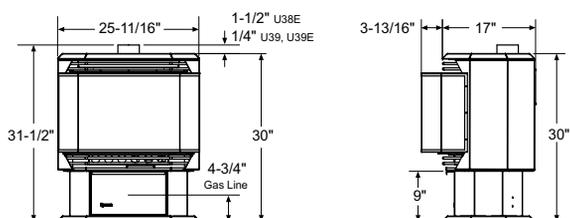
### MODÈLES C34 ET C34E



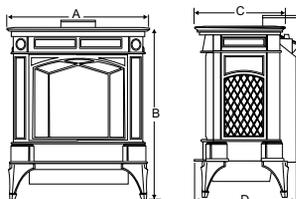
### MODÈLE RC500E



### MODÈLES U38E, U39 ET U39E - VUE AVANT ET DE CÔTÉ



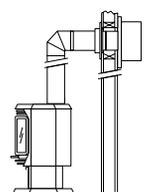
### MODÈLES H15E, H27E ET H35E - VUE AVANT ET DE CÔTÉ



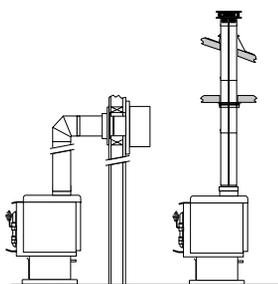
| DIMENSIONS           | H15E        | H27E        | H35E       |
|----------------------|-------------|-------------|------------|
| A                    | 20-11/16 po | 24-9/16 po  | 27-3/8 po  |
| B                    | 22-7/8 po   | 27-3/16 po  | 28-1/8 po  |
| C                    | 14-1/4 po   | 15-5/8 po   | 21-3/16 po |
| D                    | 17-13/16 po | 17-13/16 po | 22-7/8 po  |
| Poids à l'expédition | 198 lb      | 227 lb      | 322 lb     |

## OPTIONS DE VENTILATION

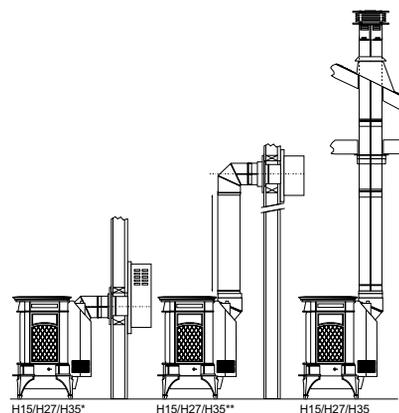
### MODÈLES U39 ET U39E



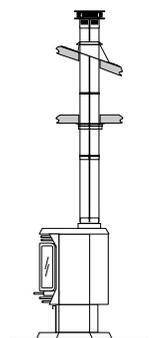
### MODÈLES C34 ET C34E



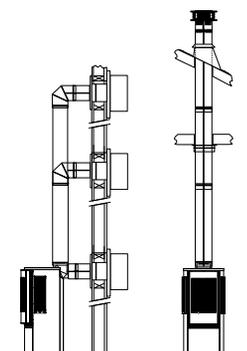
### MODÈLES H15E, H27E ET H35E



### MODÈLES U38E, U39 ET U39E



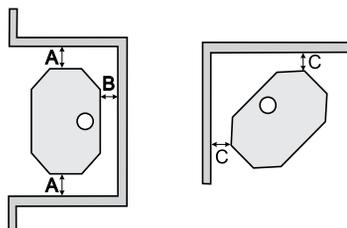
### MODÈLE RC500E



\* Le modèle H15E peut être ventilé à l'horizontale grâce au système AstroCap<sup>MC</sup>. Dans une configuration d'évacuation à l'arrière, les modèles H27E et H35E requièrent une évacuation à pente montante.  
 \*\* Le modèle H35E nécessite une pente de 1 pi minimum.

# DÉGAGEMENTS

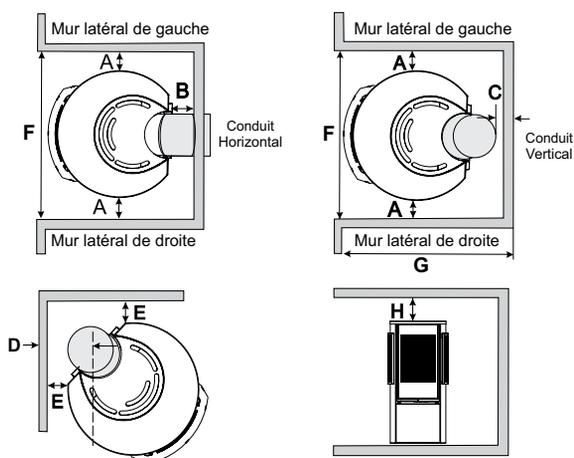
## DÉGAGEMENTS PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES - MODÈLES U38E, U39, U39E, C34 ET C34E



| DÉGAGEMENTS PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES | U38E<br>ÉVACUATION<br>DE TYPE<br>B-VENT | U39, U39E<br>ÉVACUATION<br>DIRECTE SUR<br>LE DESSUS | C34, C34E<br>ÉVACUATION<br>DIRECTE |
|---|---|---|------------------------------------|
| A - Du mur latéral à l'appareil                     | 7-1/2 po                                | 7-1/2 po  | 10 po                              |
| B - Du mur arrière à l'appareil                     | 6 po                                    | 6 po  | 6 po                               |
| C (en angle) - Du mur latéral à l'appareil          | 2 po                                    | 2 po  | 1-1/2 po                           |

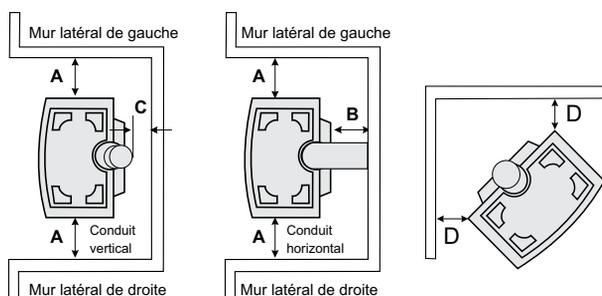
B\* - Le dégagement de la paroi arrière est nécessaire pour réguler la température et régler les problèmes de tirage. Ne réduire en aucun cas cet espace de dégagement.

## DÉGAGEMENTS - MODÈLE RC500E



| DÉGAGEMENTS |  |          |
|-------------|--|----------|
| A           | Du mur latéral gauche ou droit à l'appareil              | 9 po     |
| B           | Du mur du fond à l'appareil                              | 2 po     |
| C           | Du conduit d'évacuation verticale au mur du fond         | 2 po     |
| D           | Du mur à l'axe central du conduit                        | 8-3/4 po |
| E           | Du coin de l'appareil au mur (ventilation sur le dessus) | 4 po     |
|             | Du coin de l'appareil au mur (ventilation à l'arrière)   | 5-3/4 po |
| F           | Largeur de l'alcôve                                      | 50 po    |
| G           | Profondeur de l'alcôve                                   | 36 po    |
| H           | Plafond minimal depuis le dessus de l'appareil           | 15 po    |

## DÉGAGEMENTS - MODÈLE H15E, H27E ET H35E



| DÉGAGEMENTS PAR RAPPORT AUX MATÉRIEAUX COMBUSTIBLES | H15E  | H27E | H35E     |
|---|-------|------|----------|
| A - Du mur latéral à l'appareil                     | 6 po  | 6 po | 6-1/2 po |
| B - Du mur arrière à l'appareil                     | 0 po* | 3 po | 6 po     |
| C - De l'évacuation verticale au mur arrière        | 2 po  | 2 po | 2 po     |
| D - Du mur latéral à l'appareil (en angle)          | 2 po  | 2 po | 2 po     |

Dégagement minimal de la sortie d'évacuation par rapport aux coins extérieur et intérieur : 6 po pour chapeau AstroCap<sup>MC</sup>, 12 po pour chapeau Dura-Vent.

\* Il est recommandé d'éloigner l'appareil du mur en cas d'installation du ventilateur en option pour faciliter l'installation et l'entretien de ce dernier.

REMARQUE : Toutes les caractéristiques des produits peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Avant d'installer le foyer, veuillez vous reporter au manuel de l'appareil pour des informations complètes et à jour.

## TECHNOLOGIE D'ÉVACUATION DIRECTE



Grâce à la technologie d'évacuation directe, vous pouvez installer un poêle Regency pratiquement n'importe où dans votre maison - aucune cheminée n'est requise. Installez tout simplement une évacuation dans un mur extérieur depuis le dessus de l'appareil. Avec l'évacuation directe, la chambre de combustion est scellée : l'air extérieur est amené par le conduit pour participer à la combustion et permet de réchauffer votre maison tout en améliorant la qualité de l'air intérieur.

## COMMANDES CONFORT



Allumez et éteignez votre foyer grâce à la télécommande Proflame. Celle-ci peut être utilisée comme thermostat et vous permet de régler et de conserver automatiquement la température désirée de n'importe quel endroit de la pièce. (Illustration avec télécommande Proflame II en noir).



Un thermostat mural Regency est une solution mains-libres pour maintenir une température constante dans votre maison. Choisissez le thermostat mural programmable et réglez différentes températures en fonction du moment de la journée selon votre mode de vie et réveillez-vous au chaud!

## PROFITEZ DE VOTRE REGENCY – POUR TOUJOURS

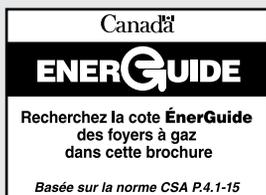
Grâce à notre garantie à vie limitée, vous serez satisfait de votre appareil Regency pendant de nombreuses années. Nous avons non seulement investi dans la qualité de fabrication, les matériaux les plus nobles et une construction robuste et durable, mais nous avons aussi soigneusement sélectionné un réseau de détaillants qui s'engage à vous apporter toute satisfaction. Nous savons que vous serez aussi fier de votre Regency que nous.



Modèle H35E avec grille décorative vitrée au fini gris anthracite.



[regency-fire.com](http://regency-fire.com)



*Votre détaillant Regency*

©2021 FPI Fireplace Products International Ltée. Regency<sup>MD</sup>, Regency Ultimate<sup>MC</sup>, Regency Classic<sup>MC</sup>, Hampton<sup>MD</sup>, Contura<sup>MC</sup> et AstroCap<sup>MD</sup> sont des marques de commerce déposées ou exclusives de FPI Fireplace Products International Ltée.  
Imprimé au Canada (10/21)  
Pièce n° 944-974